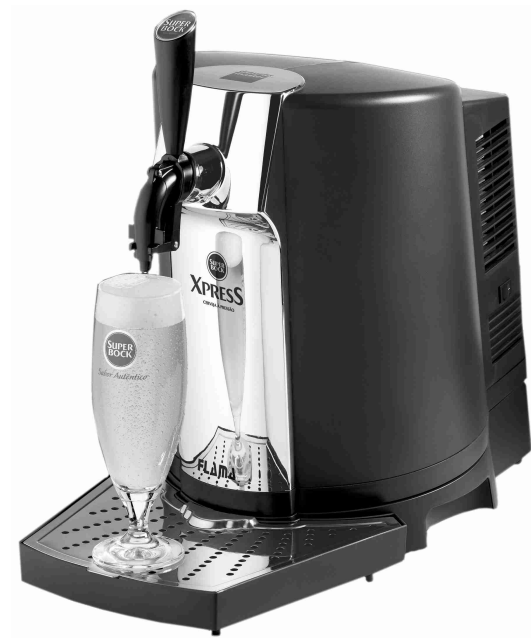


# FLAMA



Super Bock Xpress  
Máquina de Cerveja à Pressão

## FLAMA

Fábrica de louças e electrodomésticos, S.A.

Zona industrial • Apart. 2041 • 3701-906 CESAR • Portugal  
Tel. 256 850 170 • Fax 256 850 179 • E-Mail: info@flama.pt / Internet: <http://www.flama.pt>



## 3001 FL



I3001.03



## DraughtMasterTM

### Informações importantes antes da utilização

Antes de utilizar pela primeira vez o Super Bock XpresS, leia atentamente estas instruções de utilização e guarde-as para consulta futura.

O Super Bock XpresS foi concebido para tirar cerveja em casas particulares e não se destina a ser usado profissionalmente.

### DESCRIÇÃO GERAL

O Super Bock XpresS é constituído pelos seguintes elementos:



- 1) Recipiente (em alumínio)
- 2) Tampa de pressão para o recipiente
- 3) Dispositivo da torneira com manipulo
- 4) Botão de desengate para abertura do recipiente
- 5) Base (com interruptor)
- 6) Interruptor principal On-/off (Ligar/Desligar)
- 7) Tabuleiro receptor com placa de aço inoxidável
- 8) Pegas
- 9) Anel vedante
- 10) Interruptor de ventilação (Posição 1 / Posição 2)

**Importante!** Quando o Super Bock XpresS está ligado, o barril instalado encontra-se sob pressão constante.

**Cuidado:** O Super Bock XpresS com um barril cheio instalado é bastante pesado (cerca de 12 kg). – não o agite nem o deixe cair. Não o exponha à luz solar directa nem a temperaturas superiores a +30°C.

Guarde sempre o Super Bock XpresS num ambiente protegido do gelo.

#### Dados técnicos

300l FL  
230 V, 50Hz  
80 watts  
Capacidade: 5 litros  
Mantém a temperatura da cerveja a 4-6°C (desde que seja colocado um barril previamente arrefecido).

# 2

# Anos

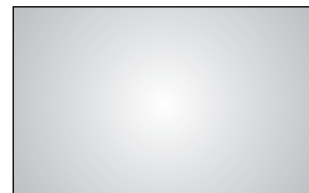
• CERTIFICADO  
DE GARANTIA

CARIMBO DO VENDEDOR



• CERTIFICADO  
DI GARANZIA

DATA DA COMPRA



## FLAMA

**SUPER BOCK XPRESS - MÁQUINA DE CERVEJA À PRESSÃO**

ZONA INDUSTRIAL - APARTADO 2041 - 3701-906 CESAR - PORTUGAL  
TEL.: 256 850 170 • FAX: 256 850 179 • E-Mail: info@flama.pt / Internet: <http://www.flama.pt>

### CONDIÇÕES DE GARANTIA

1. Guarde cuidadosamente o certificado de garantia.  
Quando se efectua a reparação nestas condições, o técnico exigirá o respectivo certificado. Essa assistência só lhe poderá ser prestada depois de ter provado com o certificado que o seu aparelho se encontra dentro do prazo de garantia.
2. O prazo de garantia deste aparelho é de 2 anos a partir da data de aquisição.
3. Dentro do prazo de garantia, repararemos ou substituiremos, gratuitamente todas as peças que, na utilização normal do aparelho, se tenham deteriorado em consequência de defeito comprovado de material ou de fabrico.
4. Não estão cobertas por esta garantia, anel vedante, lâmpadas, peças facilmente quebráveis, de vidro ou de plástico ou quaisquer outras deficiências que não prejudiquem o bom funcionamento do mesmo.
5. Não nos responsabilizamos por estragos causados pela utilização deficiente ou descuidada do aparelho, pela ligação a corrente eléctrica diferente da indicada na etiqueta de características do aparelho, por deficiente instalação eléctrica ou por causas atmosféricas, químicas ou electroquímicas. Serão declinadas outras reclamações ou pedidos de indemnização relativos a objectos que não façam parte integrante do aparelho.
6. A prestação duma assistência a coberto da garantia, não prolonga o prazo da mesma. Só dentro deste prazo é que são prestadas assistências ao abrigo da garantia. o direito a esta só é reconhecido ao primeiro comprador do aparelho e não pode ser transmitido a terceiros.
7. A garantia caduca quando pessoas não autorizadas tenham tentado efectuar reparações, modificações ou substituições de peças no aparelho.
8. Todas as despesas e riscos de transporte para a nossa fabrica ou vice-versa serão sempre por conta do comprador.

### CONDIÇÕES DE GARANTIA

Para obtenção do serviço de Assistência Técnica durante o período de garantia de 24 meses após a data da compra, é necessário.

- a) A apresentação do certificado de garantia devidamente preenchido e autenticado.
- b) A apresentação da Factura/Talão de Compra, onde conste o modelo e o número de fabrico do produto (sempre que possível).

**Nota:** A não apresentação dos documentos referidos, será motivo para a não prestação de serviços a coberto da garantia.

## CONSELHOS DE SEGURANÇA

1. Leia atentamente o manual de instruções antes de qualquer utilização, e guarde-o para futuras utilizações.
2. O aparelho só deve ser ligado a uma tomada doméstica de 230V, e utilizado exclusivamente para os fins previstos.
3. Desligue sempre o aparelho da corrente quando não estiver a ser utilizado e desde que não esteja colocado nenhum barril.
4. O aparelho não deve ser mergulhado em água ou outros líquidos.
5. O aparelho não é destinado a ser posto em funcionamento por meio de um temporizador externo ou por um sistema separado de comando à distância.
6. Este aparelho não é suposto ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com reduzidas capacidades físicas, sensoriais ou mentais, ou falta de experiência, a menos que lhes tenham sido fornecidas instruções relativas ao uso do aparelho por pessoa responsável pela sua segurança. Crianças deverão ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
7. Verifique se o cabo de ligação não fica pendurado da mesa.
8. Não coloque o aparelho sobre ou nas proximidades de placas quentes, fogueiras ou similares.
9. Antes de qualquer utilização, inspeccione o aparelho, o cabo e a ficha para detectar quaisquer danos. Se o cabo de ligação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, seu representante autorizado ou entidade similar habilitada no sentido de evitar qualquer perigo.
10. Para uma protecção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente de funcionamento residual nominal que não exceda 30 mA. Peça aconselhamento à entidade responsável pela instalação do seu equipamento.
11. O aparelho destina-se essencialmente para o uso doméstico.
12. Se o aparelho for utilizado para outros fins que não os previstos, ou se não for manuseado em conformidade com o manual de instruções, o utilizador assume todas as responsabilidades pelas consequências. Quaisquer danos causados ao produto ou outros objectos não estão abrangidos pela garantia.
13. Este produto cumpre as directivas da União Europeia - 2006/95/EC (73/23/EEC), relativa à Segurança Eléctrica e 2004/108/EC (89/336/EEC), relativa à Compatibilidade Electromagnética.

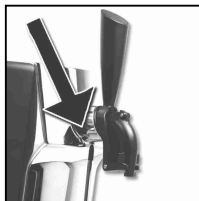
## PREPARAÇÃO DO Super Bock XpresS

Não levante o **Super Bock XpresS** pela torneira. O equipamento deve preferencialmente ser levantado pelas pegas (8) existentes nos dois lados.

Antes de utilizar o equipamento recomendamos que limpe o tabuleiro aparta-gotas e a placa de aço inoxidável (7) com água quente e detergente. Certifique-se de que ambos os componentes são cuidadosamente secos antes de utilizar o equipamento. O próprio equipamento deve ser igualmente limpo com um pano húmido.

Coloque o **Super Bock XpresS** numa superfície estável e uniforme. Certifique-se de que o aparelho não está exposto à luz solar directa e no local onde se encontra dispõe do máximo espaço livre à sua volta. Para garantir uma boa ventilação, deverá existir pelo menos um espaço livre de 15 cm à volta do aparelho e uma distância mínima de 75 cm de qualquer fonte de calor.

A torneira com manípulo (3), que se encontra separadamente dentro da caixa, monta-se facilmente no **Super Bock XpresS**. Desaparafuse o pequeno parafuso situado por baixo da torneira. A torneira completa monta-se facilmente, com um clique, na parte frontal cromada do **Super Bock XpresS** (cf. a imagem). Aperte o parafuso para garantir que a torneira fica montada com toda a segurança. Tenha cuidado para que o parafuso não fique demasiado apertado.



## PREPARAÇÃO DO BARRIL

Retire o barril da embalagem de cartão e arrefeça-o previamente, colocando-o num frigorífico ou num balde com cubos de gelo/água fria. Coloque-o 12 horas na zona mais fria do frigorífico (5°C) ou 3-4 horas no congelador se tiver dúvidas quanto à temperatura do barril, deixe-o no **Super Bock XpresS** durante algumas horas antes de iniciar a tiragem de cerveja.

A temperatura ideal da cerveja é de 4-6°C quando o barril está colocado no **Super Bock XpresS**. Se a temperatura no barril for demasiado elevada, formar-se-á muita espuma quando a cerveja é tirada. Os dois primeiros copos de cerveja podem produzir bastante espuma, o que costuma ser normal. É importante que os copos estejam limpos e é também boa ideia arrefecê-los previamente.

## A INSTALAÇÃO DO BARRIL NO Super Bock XpresS

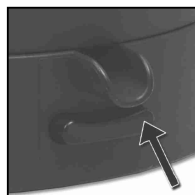
**IMPORTANTE!** Com o **Super Bock XpresS** só podem ser usados barris **Super Bock "DraughtMaster™"** de origem. Qualquer tentativa para utilizar outros barris anula a validade da garantia.

Antes de colocar um barril no **Super Bock XpresS**, verifique a respectiva data de validade. Nunca utilize um barril que esteja fora do prazo de validade. A durabilidade de um barril antes de abrir é de cerca de 6 meses. A partir do momento em que se abre um barril, a cerveja permanece fresca durante cerca de 1 mês, se o barril tiver estado armazenado no **Super Bock XpresS** e se o aparelho estiver ligado. Não coloque no **Super Bock XpresS** um barril previamente aberto.

Antes de abrir o **Super Bock XpresS** certifique-se de que a corrente está desligada. Desligue o interruptor principal On-/off (6).

**Importante!** O anel vedante (9) deve ser lavado em água tépida antes de ser utilizado e sempre que se coloque um novo barril.

1. Para colocar um novo barril no **Super Bock XpresS** prima o botão de desengate (4) e abra o aparelho.



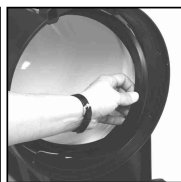
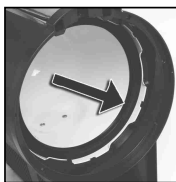
2. Incline o recipiente para trás até que fique sobre o tampo da mesa.



3. Retire a tampa de pressão (2) rodando-a no sentido contrário aos dos ponteiros do relógio usando as duas mãos (conforme a imagem).



4. Retire o anel vedante do recipiente e lave-o em água tépida. Elimine qualquer excesso de água – não seque com um pano. Volte a colocar o anel vedante no recipiente e verifique se fica bem montado. A frase “NED / DOWN” no anel vedante deve ficar virada para si.

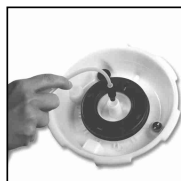


5. Retire a tampa de protec o transparente do barril e passe o tubo através do orifício central da tampa (2).

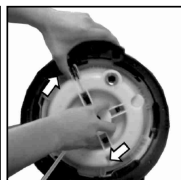


6. Coloque o barril previamente arrefecido no interior do recipiente. A saída do barril deve ficar virada para fora e o barril ligeiramente de fora.

**IMPORTANTE!** Com as duas mãos, faça o **encaixe** da tampa (2) na saída do barril. Deve notar que ambas as partes ficam seguras entre si.



7. Coloque lentamente o conjunto no recipiente, de forma a que a tampa (2) não se solte do barril. Esta opera o   muito importante. Coloque a tampa como se v e na imagem. Aperte-a rodando no sentido dos ponteiros do relógio, usando ambas as mãos.

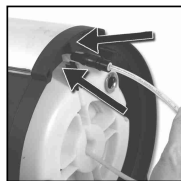


8. A torneira (3) está aberta como se v e na imagem.



9. O tubo fica ligeiramente dobrado para fora no sentido de garantir uma introdu o mais fácil na torneira. Deslize o tubo através do canal até   torneira.

**IMPORTANTE:** O tubo deve ser fixado na ranhura existente na tampa, sem deixar tubo em excesso (Imagem C).

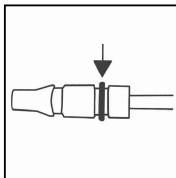


10. Coloque a válvula do tubo na extremidade da torneira como se v e na imagem A. Encaixe a válvula até ouvir um clique. Aten o que a válvula tem uma ranhura de encaixe que deve ser respeitada (imagem B).

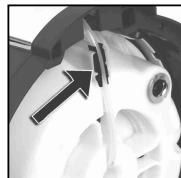
A



B



C



Feche o recipiente inclinando-o para a frente. Um clique indicará que o recipiente ficou bem fechado. O **Super Bock XpresS** está pronto a ser usado.

Introduza a ficha na tomada e ligue o aparelho. Ligue o **Super Bock XpresS** premindo o interruptor principal On-/off (6) para a posição "1". A bomba começa a fazer aumentar a pressão no interior do aparelho fazendo algum barulho (isto demora cerca de 2 minutos com um barril cheio). Quando a pressão atinge o valor máximo, a bomba pára e o **Super Bock XpresS** está pronto para tirar cerveja.

Certifique-se de que o aparelho está ligado sempre que coloca um barril.

#### **Importante:**

O interruptor de ventilação encontra-se na parte de trás da máquina.

Na posição 2, o ruído produzido pela ventoinha é maior, o que é uma situação normal.

Quando a temperatura ambiente se situa entre os 15-24°C, o interruptor de ventilação deve ser colocado na posição 1 (velocidade normal)

Em ambientes onde a temperatura exceda os 24°C o interruptor deve ser colocado na posição 2 (velocidade alta) para assegurar um arrefecimento eficaz do barril.

Se utilizar o **Super Bock XpresS** num ambiente onde a temperatura excede os 28°C (dependendo da posição de ventilação seleccionada), a temperatura no barril torna-se demasiado elevada e poder-se-á formar muita espuma quando a cerveja é tirada.

Em temperatura ambiente inferior a 15°C existe um risco de congelação da cerveja e de formação de gelo em volta do anel de vedação. De notar que esta situação é normal e que acontece apenas devido à utilização da máquina em ambientes demasiado frios. Deve desligar a máquina, abri-la e deixar descongelar (o prazo de validade do barril incurta substancialmente). Se notar esta situação aquando da troca do barril, deve sempre eliminar todos os vestígios de gelo (anel vedante, zona de assentamento do anel e tampa de pressão) com água morna.

**Pré-arrefecimento:** Para assegurar um melhor arrefecimento do barril, pode pré arrefecer a câmara do **Super Bock XpresS**.

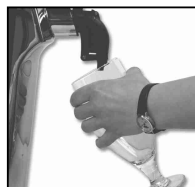
Ligue o aparelho sem barril durante 1 ou 2 horas, antes a utilização.

Antes de ligar o aparelho, verifique que a tampa está bem fechada e que todos os elementos se encontram colocados correctamente.

## COMO TIRAR CERVEJA

Arrefeça previamente o barril colocando-o 12 horas na zona mais fria do frigorífico (5°C) ou 3-4 horas no congelador. Se tiver dúvidas quanto ao facto de o barril estar suficientemente frio, deixe-o no **Super Bock XpresS** algumas horas antes de proceder à tiragem de cerveja

A temperatura ideal da cerveja é de 4-6°C quando o barril está colocado no **Super Bock XpresS**.



Para tirar um copo perfeito de cerveja de barril é essencial dispor de um copo perfeitamente limpo (sem qualquer resíduo de sabão ou detergente). Puxe o manípulo suavemente para a frente e deixe o primeiro jacto cair no tabuleiro. Sem recuar o manípulo, coloque o copo por baixo da torneira e mantenha-o inclinado a 45°C. Quando o copo estiver quase cheio, endireite-o lentamente para controlar a espuma. Os dois primeiros copos de cerveja podem produzir bastante espuma, o que costuma ser normal. Tenha cuidado para não forçar demasiado o manípulo, ao puxar.



## SUBSTITUIÇÃO DO BARRIL

Quando o barril estiver vazio, deve ser deitado fora. Siga as seguintes instruções: Desligue o interruptor principal On-/off porque é muito importante ter a certeza de que a corrente que abastece o **Super Bock XpresS** é cortada antes de abrir o aparelho.

Prima o botão de desengate (4) para abrir o **Super Bock XpresS**. Quando se eleva o recipiente, a pressão no seu interior diminui e ouvir-se-á um ruído agudo seguido de um som sibilante. Não retire a tampa de pressão antes de a pressão no interior do recipiente ter baixado completamente (demora cerca de 10 segundos após activar o botão de desengate).

1. Incline o recipiente para trás até que fique sobre o tampo da mesa.

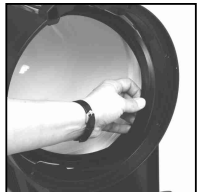
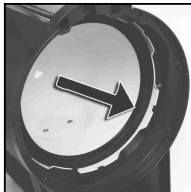


2. Retire a tampa de pressão (2) rodando-a no sentido contrário aos dos ponteiros do relógio, usando ambas as mãos (conforme ilustrado).



3. Retire o barril vazio que está completamente comprimido devido à pressão no recipiente.

4. Retire o anel vedante do recipiente e lave-o em água tépida. Elimine qualquer excesso de água – não seque com um pano. Volte a colocar o anel vedante no recipiente e verifique se fica bem montado. A frase "NED / DOWN" no anel vedante deve ficar virada para si.

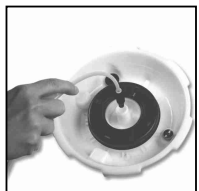


5. Retire a tampa de protecção transparente do barril e passe o tubo através do orifício central da tampa (2).

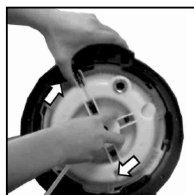


6. Coloque o barril previamente arrefecido no interior do recipiente. A saída do barril deve ficar virada para fora e o barril ligeiramente de fora.

**IMPORTANTE!** Com as duas mãos, faça o encaixe da tampa (2) na saída do barril. Deve notar que ambas as partes ficam seguras entre si.



7. Coloque lentamente o conjunto no recipiente, de forma a que a tampa (2) não se solte do barril. Esta operação é muito importante. Coloque a tampa como se vê na imagem. Aperte-a rodando no sentido dos ponteiros do relógio, usando ambas as mãos.

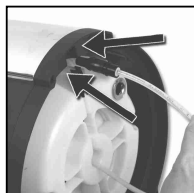


8. A torneira (3) está aberta como se vê na imagem.

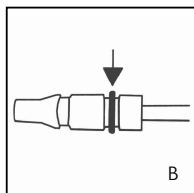
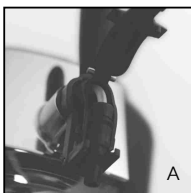


9. O tubo fica ligeiramente dobrado para fora no sentido de garantir uma introdução mais fácil na torneira. Deslize o tubo através do canal até à torneira.

**IMPORTANTE:** O tubo deve ser fixado na ranhura existente na tampa, sem deixar tubo em excesso.



10. Coloque a válvula do tubo na extremidade da torneira como se vê (na imagem A). Encaixe a válvula até ouvir um clique. Atenção que a válvula tem uma ranhura que deve ser respeitada (Imagem B).



Feche o recipiente inclinando-o para a frente. Um clique indicará que o recipiente ficou bem fechado. O **Super Bock XpresS** está pronto a ser usado.

Introduza a ficha na tomada e ligue o aparelho. Ligue o **Super Bock XpresS** premindo o interruptor principal On-/off (6) para a posição "I". Como se viu anteriormente, a bomba começa a fazer aumentar a pressão no interior do aparelho fazendo algum barulho (isto demora cerca de 2 minutos com um barril cheio). Quando a pressão atinge o valor máximo, a bomba pára e o **Super Bock XpresS** está pronto para tirar cerveja.

**Importante!** Para verificar o nível de consumo do barril, pode abrir o aparelho seguindo as instruções, verificar rapidamente o nível de consumo e fechar o aparelho ou proceder a substituição. O barril não deve ser retirado do **Super Bock XpresS** enquanto não estiver vazio. Contudo, se tal for necessário, certifique-se de que esvazia o barril antes de o tirar do aparelho. Seguidamente, pode-se retirar o barril do **Super Bock XpresS** e colocar um novo.

## ELIMINAÇÃO DO BARRIL

Siga as instruções no próprio barril.



## LIMPEZA DO Super Bock XpresS

O **Super Bock XpresS** deve ser limpo com regularidade e também quando se coloca um novo barril. Além disso, recomenda-se limpar o tabuleiro recolha-gotas e a placa de aço inoxidável após cada utilização.

Antes da limpeza, o **Super Bock XpresS** deve ser desligado e a ficha deve ser retirada da tomada de corrente. Nunca utilize produtos abrasivos, solventes ou similares porque podem danificar as superfícies quer externas quer internas. Os seguintes componentes podem ser limpos com um pano molhado e detergente:

Superfícies externas

Dispositivo da torneira com manípulo

Tabuleiro receptor

Placa de aço inoxidável para o tabuleiro receptor

É muito importante limpar regularmente os anéis vedantes do **Super Bock XpresS** porque a poeira e a sujidade podem danificá-los. Os anéis vedantes estão colocados na base do **Super Bock XpresS** (5), na tampa de pressão e no rebordo do recipiente de alumínio. Os anéis vedantes na base e na tampa de pressão podem ser limpos com um pano molhado e detergente.

O anel vedante no rebordo do recipiente deve ser lavado em água fria. Elimine qualquer excesso de água – não seque com um pano porque pode deixar algodão no anel vedante o que o impede de funcionar convenientemente.

O recipiente de alumínio pode também ser limpo com um pano molhado e detergente. **NÃO** encha o recipiente com água porque pode danificá-lo permanentemente. Nunca utilize produtos abrasivos, solventes ou similares para limpar o recipiente.

**IMPORTANTE!** Não mergulhe o **Super Bock XpresS** em água ou outros líquidos. Evite também o contacto da água com os orifícios de ventilação na parte posterior do **Super Bock XpresS**.

Os orifícios de ventilação na parte posterior devem ser limpos com um pano seco. Pode também ser utilizado um aspirador (com baixa potência) para limpar os orifícios de ventilação.

## RUÍDO PRODUZIDO PELO Super Bock XpresS

Quando se coloca um barril, o **Super Bock XpresS** tem de estar permanentemente ligado para manter a cerveja fria e continuamente à temperatura óptima. Quando se liga o **Super Bock XpresS**, o ruído produzido resulta do arrefecimento do barril e da manutenção da pressão no interior do recipiente.

### Arrefecimento:

Quando **Super Bock XpresS** está a arrefecer, ouve-se continuamente um ligeiro ruído produzido pela ventoinha na parte posterior.

### Manutenção da pressão:

O **Super Bock XpresS** está equipado com uma bomba que mantém a pressão correcta no interior do recipiente. É necessário manter a pressão no interior do recipiente para que a cerveja possa ser tirada e para garantir cerveja de óptima qualidade. Quando a bomba está activada, ouve-se um “zumbido”. A bomba é activada em três situações:

- Quando se coloca um novo barril: A bomba começa a fazer aumentar a pressão no interior do aparelho e funciona durante cerca de 2 minutos com um barril cheio.
- Quando a cerveja é tirada: Quando se está a tirar cerveja, a pressão no interior do recipiente desce e a bomba é activada por um curto período de tempo (máx. 2 minutos) para repor a pressão correcta.
- Quando o **Super Bock XpresS** está em stand-by (repouso) (i.e. quando não se tira cerveja): Para garantir cerveja de óptima qualidade é muito importante manter no recipiente a pressão correcta. Com esse objectivo, a bomba funcionará sempre que for necessário repôr pressão no equipamento.

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Causas possíveis	Solução
O Super Bock XpresS não funciona	O Super Bock XpresS não está ligado à corrente Não há qualquer barril colocado	Ligue o Super Bock XpresS à corrente e verifique se o interruptor principal On- /off está "On" (ligado) 1. Coloque um novo barril, previamente arrefecido
Não sai cerveja quando se activa o manípulo	Não há corrente.  Não há pressão no interior do recipiente          Barril com defeito	Verifique a ligação à corrente.  Abra o Super Bock XpresS e verifique se a máquina liberta a pressão de ar contida no seu interior. Se tal não acontecer, deve repetir os pontos 5,6 e 7 de "Instalação do Barril". Se a situação persistir, deve ligar para a linha de atendimento ao consumidor 256 850 178.  O barril poderá estar vazio. Abra a máquina e proceda à troca do barril.  O barril, devido à temperatura ambiente ser inferior a 15°C, poderá estar congelado. Proceda à abertura da máquina, desligando-a para o barril descongelar.  Verifique se todos os componentes visíveis apresentam danos. A placa de base deve estar equipada com um tubo e uma válvula.
O Super Bock XpresS produz demasiada espuma ao tirar a cerveja.	A cerveja dentro do barril está demasiado quente. A temperatura ideal da cerveja é de 4-6°C.  A temperatura ambiente situa-se entre > 24°C  O barril foi agitado antes de ser colocado no Super Bock XpresS.  O barril está quase vazio.	Deixe o barril dentro do Super Bock XpresS mais algumas horas até atingir a temperatura adequada (vá tirando alguma cerveja para verificar se a temperatura está correcta).  Coloque o interruptor de ventilação na posição 2 (velocidade alta) para permitir um arrefecimento adequado do barril.  Não mexa no Super Bock XpresS e não tire cerveja enquanto o barril não deixar de produzir demasiada espuma.  Substitua o barril por um novo.

A cerveja flui demasiado lentamente.	Baixa pressão no recipiente. Barril praticamente vazio.	Verifique a quantidade de cerveja no barril.
A pressão aumentou no interior do <b>Super Bock XpresS</b> mas não se consegue tirar cerveja.	O tubo está defeituoso. (O “espalmado” é normal)  O barril pode estar defeituoso	Verifique se o tubo ou válvula apresentam danos.  Substitua o barril por um novo e devolva o barril defeituoso na loja onde o adquiriu para que seja substituído.
A bomba funciona irregularmente.	Não há pressão no interior do recipiente devido à bomba defeituosa ou fugas nos vedantes.	Verifique e limpe os vedantes (anel e tampa de vedação).
O <b>Super Bock XpresS</b> não consegue fazer subir a pressão no interior do recipiente	Bomba defeituosa ou fugas nos vedantes.	Verifique e limpe os vedantes (anel e tampa de vedação).
A cerveja não sabe bem.	A cerveja tornou-se insípida, devido a prazo de validade na máquina expirado ou barril ter congelado.	Substitua o barril por um novo. Antes de retirar o barril do <b>Super Bock XpresS</b> , abra o manípulo da torneira até deixar sair toda a cerveja. Siga as instruções já apresentadas em “Substituição do barril”.

O **Super Bock XpresS** não deve ser desligado enquanto tiver o barril no seu interior.

Observe que o corte da corrente que alimenta o **Super Bock XpresS** influencia a temperatura da cerveja, correndo-se o risco de esta aquecer demasiado. Ligue o **Super Bock XpresS** à corrente eléctrica e aguarde até que se atinja a temperatura adequada. Vá tirando alguma cerveja para verificar se já se atingiu a temperatura correcta. Se a cerveja estiver demasiado quente, formar-se-á demasiada espuma. São necessárias cerca de 48 horas para arrefecer o conteúdo de um barril de uma temperatura ambiente de cerca de 25°C até cerca de 5°C no **Super Bock XpresS**.

## SUBSTITUIÇÃO DE COMPONENTES

O **Super Bock XpresS** foi concebido de forma a possibilitar a substituição de alguns dos seus componentes. Os componentes em questão são a bomba e o anel vedante. Solicitamos-lhe que contacte telefonicamente a Flama: +351 256 850 170 ou visite o site [www.flama.pt](http://www.flama.pt) para informações adicionais.

## ELIMINAÇÃO DO APARELHO



Este símbolo indica a recolha separada de equipamentos eléctricos e electrónicos.

O objectivo prioritário da recolha separada destes resíduos é reduzir a quantidade a eliminar, promover a reutilização, a reciclagem e outras formas de valorização, de forma a reduzir os seus efeitos negativos sobre o ambiente.

Quando fora de uso este aparelho não deverá ser descartado junto com os restantes resíduos urbanos não indiferenciados. O utilizador é responsável por proceder à sua entrega gratuita nas instalações de recolha selectiva existentes para o efeito.

A retoma dos equipamentos fora de uso poderá igualmente ser efectuada pelos pontos de venda, na compra de um equipamento novo que seja equivalente e que desempenhe as mesmas funções.

Para obter informações mais detalhadas sobre os locais de recolha deverá dirigir-se à sua Câmara Municipal ou a um ponto de venda destes equipamentos

## Serviços de Assistência Técnica

### **LISBOA**

Sat Flama - Rua Luís de Camões, n.º 19 A-B

Ponte da Bica - 1675-525 CANEÇAS

Tel.: 219 810 266 • 219 818 246

### SERVIÇOS CENTRAIS

#### **CESAR**

Zona Industrial

Apartartado 2041 • 3701-906 CESAR • Portugal

Tel. 256 850 170 • Fax 256 850 179

E-Mail: [info@flama.pt](mailto:info@flama.pt) / Internet: <http://www.flama.pt>